

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale  
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni  
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano**Genehmigung des Ausführungsprojekts – Approvazione del progetto esecutivo**Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2  
Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017  
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr.2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK  
**Erweiterung Sekundärzentrale Medizinische Gase - Elektroanlagen**  
COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA  
**Ampliamento centrale secondaria Gas medicali – Impianti elettrici**  
CUP: **B43B9700000003**  
PRATICA: **UNC-2022-27**

1. Planer/Progettista:

**Tiemann-Petri und Partner, Biomedical Technology Consulting–BTC und AIG Associati Partner**  
Daten des Auftrages/Estremi incarico:  
**Prot. Nr. 472003 del/von 20.08.2015, nr. 245396 del/von 19.04.2017, nr. p\_bz 0800198 del/von 17.12.2018**2. Vorabprüfer/Verificatore (art. 26 D.Lgs. 50/2016): **ing. Domenico Cramarossa**Datum der Vorabprüfung/Data verifica: **19.10.2022** - Ergebnis/Esito: **positivo**  
Daten der Validierung/Estremi della validazione: **n. 103**

3. Andere eingeholte Gutachten/Altri pareri acquisiti:

4. Projektunterlagen/Documentazione progettuale:

**Elektroanlagen/Impianti elettrici**I.1.1 Relazione generale-Gesamtbericht  
I.1.2 Relazione di calcolo - Berechnungsbericht  
I.2.1 Computo metrico estimativo  
I.2.1 Massen- und Kostenberechnung  
I.2.2 Analisi prezzi\_it-de  
I.2.2.1 Anhänge Preisanalyse - Allegati analisi dei prezzi  
I.2.3 Elenco prezzi unitari  
I.2.3 Preisverzeichnis  
I.3.1\_CSA parte-I  
I.3.2\_CSA parte-II  
I.4 Piano di manutenzione-Wartungsplan  
E.1.01 Schema planimetrico cabina MT e gruppi frigo  
E.1.02 Schema planimetrico centrale gas medicali  
E.1.03 Schema planimetrico distribuzione generale  
E.1.04 Impianto parafulmine cabina MT e gruppi frigo  
E.1.05 Impianto parafulmine centrale gas medicali  
E.1.06 Schema QMT-CTS+QGBT-CTS  
E.1.07 Schema QMT-PN-SE  
E.1.08 Schema montanti e quadri QSCF2+QGM2**Der Sicherheits- und Koordinierungsplan/Piano di sicurezza e coordinamento**II.1 Relazione tecnica - Technischer Bericht  
II.2 Stima dei costi della sicurezza-Schätzung der Sicherheitskosten  
II.2.1 Analisi prezzi - Preisanalyse  
II.2.2 Elenco prezzi unitari-Preisverzeichnis  
SIC-01- Pläne/tavole grafiche**Der Terminplan/Cronoprogramma**

III Terminplan - Cronoprogramma

**Brandschutzprojekt/Progetto di prevenzione incendi**BSP 09.2022 Relazione DE - Relazione IT  
BSP 09.2022 -01- Pläne/tavole grafiche  
BSP 09.2022 -02- Pläne/tavole grafiche5. Zusammenfassung der Kostenaufstellung  
Riassunto del Quadro Economico

	Betrag Importo	Sicherheitskosten Costi sicurezza	Gesamtbetrag Imp. complessivo
a) Betrag der Arbeiten / Importo die lavori	967 955,57 €	23 147,88 €	991 103,45 €
b) Unvorgesehenes / Imprevisti IVA incl.			19 822,07 €
c) MwSt. 10%/ I.V.A. 10%			99 110,35 €
d) Voraussichtlicher Gesamtbetrag / Importo totale previsto			1 110 035,87 €

6. Previsione di spesa – Augabenplanung	Jahr/anno	Betrag/Importo
	2022	222 007,17 €
	2023	888 028,70 €
	2024	
	2025	
7. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879/20	
Die vorliegende Maßnahme stellt die Genehmigung des Ausführungsprojektes im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 12 LG 16/2015 und laut Artikel 27 GvD 50/2016 dar. / Il presente provvedimento costituisce approvazione del progetto esecutivo ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12 LP 16/2015 e art. 27 D.Lgs. 50/2016.		
Der Amtsdirektor/Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche/Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente		

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.